

## Sondergärten auf der Jahresschau deutscher Gartenkultur zu Hannover

I. Teil

Ein Glanzpunkt der am 24. Juni zu eröffnenden Gartenbauausstellung werden die Sondergärten sein, die die hannoverschen Gartenarchitekten mit den Gartenausführenden geschaffen haben. Die einzelnen Gärten sind unter bestimmten Gesichtspunkten angelegt: Aufgaben sind gelöst, die bis ins kleinste in Plänen durch die Gartenarchitekten festgelegt und ausführlich und mit großem Geschick von den Gartenausführenden durchgeführt worden sind.

Bei der Anlage eines dieser Gärten hat der Gartenarchitekt Hubert-Hannover mit seiner Hilfe-Kraft Vogeler-Hannover die Gebäude eines großen Blumen- und Tierkreises zu errichten versucht. Das massive äußerst praktisch eingerichtete Wohnhaus (projektiert von den Gebr. Siebeck und ausgeführt von der Baufirma Meyerhoff, beide in Hannover) ist mit dem umgrenzten Garten zu einer Einheit „Rein Heim“ gebunden.

An das Wohnhaus schließt sich ein kleiner, heizbares Gewächshaus an, in dem der Besitzer als großer Pflanzenfreund seine, in ein Womhaus gehörenden Pflanzensäcke belegen und pflegen kann. Ein Kanarienvogelchen wird hier für die Unterhaltung des Besitzers bei der Arbeit sorgen.

Im Freien sind Laubbäume, immergrüne Pflanzen, Stauden, Sommerblumen aller Art so vom Gartenarchitekten (Firma Stalmann in Hannover) ausgewählt und verteilt, daß ständig einige Gruppen entweder durch die Blüte, die Belohnung oder den Buchs das Auge des Naturfreundes erfreuen.

Zwischen den Stauden und Sommerblumen fehlen die Grünflächen zum Ausruhen nicht; teils sind diese auch ruhig gemacht als Weide für die Stelzvögel, die in dem Garten des Tierfreundes nicht fehlen dürfen. Durch einen kleinen Teich, der mit mehreren Entenrassen besetzt wird, soll das anheimelnde Gefühl noch weiter belebt werden. Ritschböhnen und Ritschbrett für die Schwalben sind an der Ost- und Südseite des Hauses angebracht. Auch hier und da in der Anlage erübrigt man einen Ritschbrett, die Sogelchutzhölzer sind gepflanzt, um die gesiederten Freunde in den Garten hineinzuziehen. Dieses ist bereits gegürtet, denn ein Rotschwanzchen hat sein Nest in einem Gebüsch gebaut und auch die Rachtigall läßt allabendlich ihr Nid aus einem hohen Ahorn, der im Garten steht, erklingen.

Unmittelbar an diesen Sondergärten schließen sich vier weitere Sondergärten an. Die Pläne für diese vier Gärten sind von dem Gartenarchitekten Hubert entworfen, während die Ausführung dieser hannoversche Gartenausführende übernommen haben.

a) Der Wochenendgarten ist von dem Gartenarchitekten Heine-Hannover angelegt. Wir verzeihen uns in Gedanken an das Schöne Steinbuder Meer vor Hannover. Im Schatten alter Bäume steht ein Wochenendhaus der Steinbuder Handwerkgemeinschaft, aus dem wir hinaustraten in den Garten, der nach dem Steinbuder Meer gelegen und in harmonischer Weise zum Haus angelegt worden ist. Die Ida an der Schattenseite entlangziehende Rabatte ist mit immergrünen Pflanzen der verschiedensten Arten bepflanzt. Rundholz, Rhododendron japonicum (= Azalea mollis) wechseln miteinander ab. Unter diesen sind Erben und andere niedrig bleibende Pflanzen verteilt. An der Sonnenseite fällt das Auge an den reichensten Sommerblumen erfreuen, die in wunderlicher Anordnung auf die Rabatte gepflanzt werden. Eine Abwechslung des gesamten Bildes ist durch die vielseitige Verwendung der Stauden erzielt, die in geschickter Weise dem Ganzen eingebettet sind. Eine größere Rasenfläche zwischen den beiden Rabatten dient zum Ausruhen und als Lummelplatz für die Kinder.

b) Für die Schaffung eines Sommerblumenengartens haben sich der Gartenarchitekt und der Gartenausführende Stern-Hannover die Aufgabe gestellt, zu zeigen, in welch unendlich vielen Möglichkeiten die Sommerblumen anzunehmen und miteinander geschmackvoll zu vereinigen sind. Da die breiten Rabatten ist die Beplantung mit höheren Dahlienzonen, mit einfärbigen Sommerblumen sowie Stauden gewählt worden, während niedrige Sommerblumen und die Magnoliadahlien auf dem durch den Garten ziehenden schmalen Rabatten Verwendung gefunden haben. Das verteilte Teilstück ist mit einer kleinen Mauer umzogen, auf dem in bunten Abmehlungen Polsterstauden stehen. Augendienlich sieht dieser Teil des kleinen Gartens im Südosten Blütenstor; möge der selbe bis zur Eröffnung der Ausstellung am 24. Juni noch erhalten bleiben.

c) Der von dem Gartenarchitekten Große-Hannover angelegte Obstgarten hat nur die Ausmaße eines kleinen Hausesgartens, der mit Formobstbäumen bepflanzt werden ist. Auf den Rabatten stehen gut gezogene Bercierpalmetten undiformen vornehmlich in Kirschen und Birnen, während zur Bildung eines Laubenganges leuchtende Schnurbäume benutzt werden. Apfel- und Birnenpyramiden stehen auf den größeren Zwischenstücken. Zur besseren Ausnutzung des Bodens sind unter den Bäumen Johannis- und Stachelbeerbäume sowie Erdbeeren gepflanzt. Wenngleich auch ein Anzetteln seine Schönheit nicht entbehrt, so ist durch das Beplanten der Rabatten mit Sommerblumen und Stauden eine abwechselnde Farbenfreude erreicht worden.

d) Eine Hauptterrasse führt hinter einem gedachten Hause über zwei Stufen in den Garten, der ohne weitere Wegeleitung nur eine Rasenfläche enthält, die als Spiel- und Erholungsfläche dienen soll. Der Gartenarchitekten Stern-Hannover hat diese grüne Fläche mit blühenden, fruchttragenden und duftblütigen Gehölzen umrahmt. Unter und vor den Gehölzen stehen Stauden mit Wildcharakter. Neben der Terrasse befindet sich ein kleiner Blumengarten, der das tägliche Material zum Füllen der Vasen liefern soll.

e) Nach Angabe des Gartenarchitekten hat der Gartenarchitekten Cronjäger einen Staudengarten von geringen Ausmaßen angelegt, der jedem Hause angeleitet werden kann. Das Blumenmaterial hat die niedersächsische Standortverein von Helm. Junge-Hannover geleistet. Die Auswahl der in diesem Garten und dem dazu gehörigen kleinen Alpinum verwendeten Stauden ist sehr vielgestaltig. Manch neuere und neueste Staudenarten ist hier zu sehen und zu bewundern.

Diese fünf Sondergärten zeigen so recht, daß bei einer gemeinsamen Arbeit des Gartenarchitekten, des Gartenbaudirektors und des Gärtners etwas Her vorzügliches geschaffen werden kann und sich unter Angliederung an gegebene Verhältnisse stimmungsvolle Werke schaffen lassen.

Huber, Gartendirektor, Landwirtschaftsamt i. R.

### Blütenchau der Deutschen Gladiolen-Gesellschaft

Die diesjährige große Blütenchau der Deutschen Gladiolen-Gesellschaft wird voraussichtlich Ende August im Rahmen der größten diesjährigen Gartenbauausstellung, der „Jahresschau für Deutsche Gartenkultur, Hannover 1933“, in Hannover stattfinden. — Wie die vorhergehenden Blütenchauen der Deutschen Gladiolen-Gesellschaft in Eben, Frankfurt (Main) oder in Berlin gesehen hat, wird bestimmt damit rechnen können, daß auch die diesjährige Veranstaltung wieder ein Glanzstück aller deutschen Blütenchauen wird! Da auf der vergangenen Generalversammlung der Deutschen Gladiolen-Gesellschaft beschlossen wurde, auch in Zukunft die bindenförmige Verwendung der Gladiole in einer besonderen Abteilung zu zeigen, so dürfte damit zu rechnen sein, daß dieser Gedanke zur diesjährigen Blütenchau in Hannover bereits verwirklicht wird. Gerade auf diesem Gebiete wird sich diese prächtige Blume als ganz besonders geeignet erweisen, ist sie doch neben ihrer wertvollen Eigenschaft als wertvolle Gartenschmuckpflanze eine der besten und danksbarsten Schnittblumen, die es überhaupt gibt! —

Was sich heute noch ein Pfarrer erlaubt?

Der Herr Pfarrer Seeger in Görlitz hat mit einem Gärtner folgenden Vertrag, verbunden mit Dienstanweisung, abgeschlossen, der ein so merkwürdiges „Kultur-Dokument“ ist, daß wir ihn hier niedriger hängen:

Der Gärtner hat einen Monatslohn von M. 25.—, den Genuß freier Käse, Verküche, Verpflegung, Wohnung und Wäsche. Bei anstrengender Arbeit und der unbedingten Geduldigkeit zum Hause wird auch die Wäsche geleistet. Die Arbeiten übernimmt der Gärtner außer der leichtverständlichen Übernahme von Garten und Feld, Krautgarten und Baumwiese, die in ganz ethisch einwandfreier Weise geleistet werden sollen, die Instandhaltung sämtlicher Gartengeräte (die möglichst immer gesetzelt zu halten sind), die Bedienung der Wasserleitungen (Dichtungen), insbesondere auch im Sommer die Gartenmodelle (je doch Samstag oder Sonntag früh abholen). Die Arbeitsräume, Garage, groß und klein, Hütte, Scheuer, Waschküche, Kohlenräume, die stete Sauberhaltung von Hof, Garten und Straße. Hof und Straße werden Samstage gründlich gekehrt. Die Pflege des Grundes, ihn täglich einmal zu düren, dreimal am Tage springen zu lassen und wieder anzuleuten, Beforungen, Autowaschen, Kohlenholen, Abortgrube zu regulieren, sind zu übernehmen. Der Samstag dient in jeder Weise, den übertragenen Arbeiten die sauberste Note zu geben; es ist alles zu haben, die Wege unsträflich zu halten, zu rechen oder zu lehren; denn den Kirchgängern soll der Garten stets ein Vorbild und den Bürgern eine Freude sein. Im Sommer ist die Arbeitszeit von 7 bis 7, im Winter von 8 bis 6, mit je einer Stunde Mittagspause. In heißer Sommerzeit ist es nötig, daß der Garten bis zum Frühstück fertig gut gegossen ist. Die Produktion soll auf das Mögliche gesteigert werden; der Gärtner genießt am Ende des Sommers eine Gewinnbeteiligung von 10 % des Verkaufs von Gemüse. Jede Abmeldezeit von Haus und Garten, auf Feld und Wiese ist einzuhören. Sonntag sind die unumgänglichen Arbeiten auszuführen, wie Frühbeete läuten und gießen, Kirchenkränze, Gund u. dgl. Mit Ausnahme der Rosenfutter und der Kräuter unterscheidet der gesamte Arbeitskreis des Gärtners der Blattfrau, die für den Tag in Aussicht genommene Arbeiten werden abends oder morgens beprochen und danach ausgeführt. Bei Arbeiten von Dandmerken hat der Gärtner weitmöglich Hand mitzutun.

Eine Rundigung hat beiderseits 14 Tage vor dem Termin, am 1. oder 15. d. Mts., zu erfolgen. Die verlangen von ihrem Gärtner bei jeder auszuführenden Arbeit unbedingte Ordnlichkeit und Pünktlichkeit; denn die Blattgitter sollen in jeder Hinsicht den vorbildlichen Charakter des Hauses tragen. Jeden ist das Recht der offenen Meinungsäußerung verstanden; auf diese ersuchen Basis wollen wir ein gutes Verhältnis gründen.

Görlitz, den 1. 8. 1933.  
Gesehen und anerkannt: gez. A. Seeger, Pfarrer.

## „Walbed - den andern ins Stammbuch“

### Eine Entgegnung von der Verwaltung des Ritterguts Walbed (Rheinland)

Es ist uns eine angenehme Pflicht, auf die Ausführungen des Herrn „Dr. E.“ in Berlin in der Zeitung „Die Gartenbauwirtschaft“, Nr. 22 vom 1. Juni 1933, zu antworten, da diese Ausführungen sehr leicht zu widerlegen sind.

Zunächst möchten wir die öffentlichen Unrichtigkeiten klarstellen.

1. In den Jahren, in denen das Rittergut Walbed seine Spargelfelder angelegt — 1925 bis 1929 — erzielten hoher Ertrag, man möchte die Ausbaustoffe nicht vergrößern, sondern damals war das Unternehmen, in so großem Stil Spargelfelder anzulegen, eine sinnige und nötige Leistung.
2. Das Rittergut Walbed hat in den allerletzten Jahren keine Spargelfelder mehr angelegt.
3. Die unglückliche Behandlung der Landwirtschaft durch die Regierung in den letzten 14 Jahren drängte die Rittergüter zur Exportvertriebung, um die Erzeugerung oder zur Intensivierung ihrer Betriebe: wir haben den letzteren Weg gewählt.

4. Durch die vorbildliche Wirtschaft des Ritterguts Walbed haben 100 kleinbäuerliche Betriebe und Arbeitersfamilien, die der Besitzer des Ritterguts Walbed zu einer Genossenschaft zusammengezogen, im Spargelbau ihre Existenz gefunden.

5. Die Spargelanlagen dieser Kleinbäuerlichen Mitglieder der Spargelgenossenschaft Walbed sind heute größer, als die des Ritterguts Walbed. Alljährlich tritt noch jetzt das Rittergut Walbed an den Kreis heran, um für die Genossen der Spargelgenossenschaft zur Anlage von Spargelfeldern einzuladen bis zum ersten Erntejahr Kredite zu erbitten. Diese Kredite hat übrigens der Besitzer des Ritterguts Walbed von Anfang an für seine mittellosen Bezugsgenossen vom Kreis erbeten und erhalten, während er selbst keine billigen Kreisredite in Anspruch nahm, sondern 10- und 12%ige Hypotheken auf sein Gut aufnahm, um seine eigenen Spargelfelder in dem Umfang anlegen zu können. Einen schönen Beweis für die Behauptung „Gemeinnutz geht vor Eigennutz“ gibt es wohl nicht.

6. Auch jetzt verteilt das Rittergut Walbed keinenwegs oder nur zu einem sehr geringfügigen Teil seine eigenen Interessen: es kämpft für die Wohlfahrt seiner zeitweise bis zu 180 Arbeitern und Arbeitersfrauen und der 100 Kleinbäuerlichen Spargelbetriebe der Gemeinde. Es tut dies in der freien Gewisheit, das soziale und großzügige Werk des Gründers des Walbeder Spargelbaus zu erhalten, das dem ganzen Umkreis Segen bringt und auch weiterhin Segen bringen soll und wird.

Wer unsere letzte Veröffentlichung aufmerksam gelesen hat, sieht klar, daß wir unsere Märkte gar nicht für uns allein verlegen, sondern eine sich in vernünftigen Grenzen haltende ergänzende Belebung unserer Märkte von aussen durchaus billigen. Wir lehnen aber eine unorganische Reberlebennahme der Märkte hier und anderswo allerdings ebenso energisch ab.

Die Behauptung, die Spargelandbaulände in Deutschland sei zu groß, ist u. E. eine billige Entschuldigung dafür, daß die Verteilung der Spargelmengen durch die Berliner Stelle mangels Markt und zum Teil u. E. noch ist, wenn auch im letzten Jahr Fortschritte zu verzeichnen sind. Das gesamte Spargelangebot Deutschlands bietet rund jedem erwachsenen Menschen in deutschen Städten in der 8-Wochen dauernden Spargelperiode je Woche 1蒲. Spargel: dies dürfte denn doch wohl nicht zu viel sein. Während man sonst alle Gemüse durch Zölle schützte, hat man wohl daher dem deutschen Spargel keinen Zollschutz gewährt.

Es ist nicht einzusehen, warum gerade die Altmark Kleindörfer das Rheinland mit Spargel beliefern sollen und es ihnen erlaubt ist, ihre Spargelanlagen zu vergrößern, während dies der rheinischen Kleindörfer verboten sein soll. Verständiger müste an, wenn das Rheinland auf seinen Sandflächen für seine eigenen Einwohner Spargel baut. Der Vorwurf, die Spargelandbaulände unverhältnismäßig in letzter Zeit vergrößert zu haben, dürfte höchstens für die Altmark zutreffen, die mit ihrem weiten Umkreis, zu dem Berlin gehört, ihre eigenen Produkte nicht verzehren kann.

Es ist auch nicht einzusehen, weshalb niederrheinische Erzeuger einen Mann bezahlen sollen, der in erster Linie den Absatz für die Altmarkler Erzeuger gegen die Interessen der niederrheinischen Erzeuger — die auch Deutsche sind! — regelt und vertritt.

Wir sind durch eigene Taten und Leistungen groß geworden und haben nicht nötig, vom Staat oder andern Zentralstellen zu verlangen, daß sie den Abfall unserer Erzeugnisse übernehmen. Dazu haben wir den lokalen Händler, den wir nach Leistung auswählen können. U. E. steht sich der tüchtige Erzeuger erheblich besser, wenn er durch einen gleich ihm interessierten und leistungsfähigen Händler verläuft, als durch feststehende Stellen, die ihre Sonne über Tüchtige und vor allem über Untüchtige scheinen lassen wollen. — denn die Untüchtigen haben die Zentralstelle nicht nötig. Hätte nur der hundertste Teil der deutschen Bevölkerung den spätesten Aufbau will, den das Rittergut Walbed stets benötigt hat und benötigt, so wären wir als Volk nicht so tief gesunken. Vom ersten, als es Wode wurde, davon zu reden, daß „Gemeinnutz vor Eigennutz“ geht, hat der Besitzer des

Ritterguts Walbed jahrzehntelang nach diesem Grundsatz gelebt und gehandelt, denn auch im Krieg stand er vom ersten bis zum letzten Tag als aktiver Offizier auf wichtigen Posten.

Wir nehmen an, daß Herr „Dr. E.“ in Berlin wohl kaum gewagt hätte, seine Ausführungen zu veröffentlichen, wenn er Gewissensbisse vom Rittergut Walbed gehabt hätte und von seinem nun verstorbenen Besitzer, Major a. D. Dr. Klein-Walbed, dem Gründer des Walbeder Spargelbaus.

Zu vorstehenden Ausführungen sei nur folgendes gesagt:

Walbed beruft sich zu 1. auf die Jahre 1925-29, in denen keine Warnungen erfolgt seien, es gibt damit zu, daß ihm aus den nachfolgenden Jahren Warnungen bekannt geworden sind, dennoch fordert es „alljährlich noch jetzt“ (zu d. unzulässige Kredite zu Neuauflagen für die dortigen Genossen, obwohl ein Nebenantrag vorliegt).

Walbed zieht eine Wohlstandsrechnung auf: „Wenn“ jeder Erwachsene ein Pfund Spargel essen würde „... aber es geschieht nicht!“ Die Preisdatostrophe dieses Jahres lägt das Überangebot noch deutlicher erkennen. Gewiß liegt noch eine mangelhafte Abfrage Regelung vor. Auch die „Berliner Stelle“ erachtet bisher nur einen kleinen Ausschnitt aus dem mitteldeutschen Angebot. Sie ist möglichst gegenüber dem Kommissionshandel und der noch unorganisierten Erzeugerstadt. Erst eine Spargelorganisation, die alle Anbauländer erfaßt, kann die Verteilung der Ernte wirklich planmäßig regeln. Sie wird dann aber auch den Anbau regeln müssen. Wir fordern nicht nur von Walbed eine Einschränkung der Anbauflächen, sondern von allen Anbaugebieten. Mitteldeutschland hat aber die Anbauverlängerung schon abgesetzt, als Walbed noch nicht daran dachte. Mitteldeutschland, das früher seinen Hauptanbau bei der Konfervenindustrie fand, ist zwangsläufig mit den nun einmal vorhandenen Genossen auf die Märkte gedrängt, als die Wirtschaftsstelle auch über die Konfervenindustrie hereinbrach. Es wäre ungünstig, vorhandenes zu zerstören, um an anderer Stelle das Gleiche aufzubauen. Sandböden gibt es ja nicht nur in Walbed, und wenn jeder Sandbodenbauer nun anfangen sollte, die seine Umgebung Spargel zu bauen, würde es einen hemmungslosen Kampf aller gegen alle geben.

Nochmals muß der Angriff gegen die Kreisfelder befehliger Kraft zurückgewiesen werden. Die rheinischen Anbauer fordern von dieser Stelle, daß sie ihre Erzeugnisse nicht nur in Kreisfeld, sondern bei Überbau-Lieferung auch an andern Städten unterbringen. Es wäre unbillig, sich selbst alle Vorteile sichern zu wollen, aber andern Erzeugungsbereichen nicht helfen zu wollen. Es handelt sich hier nicht um „Tüchtige“ und „Untüchtige“, sondern um Gemeinschaftsarbeit zum Schutz der Schwachen. Planmäßige Arbeit ist unmöglich, wenn jeder mit jedem nach alter liberalistischer Methode Abfall treiben kann und damit jeder Überblick über den Markt verloren geht. Wir fordern für die Zukunft Ordnung im Marktverkehr, der sich jeder einzufinden hat. Da auf freiwilliger Basis das Ziel nicht zu erreichen sein wird, mug die Zwangsorganisation kommen.

Dr. E.

### So infiziert man zur Reisezeit!



B 29

Hierzu sind Matern unter B 20 und B 30 bei der Hauptgeschäftsstelle zum Preise von 20 Pf. je Stück zu bezahlen.



B 30